

---

# COMPTES ANNUELS

## AU 31 DÉCEMBRE 2019

---

BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)  
FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

# 2019

**nbi**  **ngf**

swiss national bureau of insurance  
swiss national guarantee fund

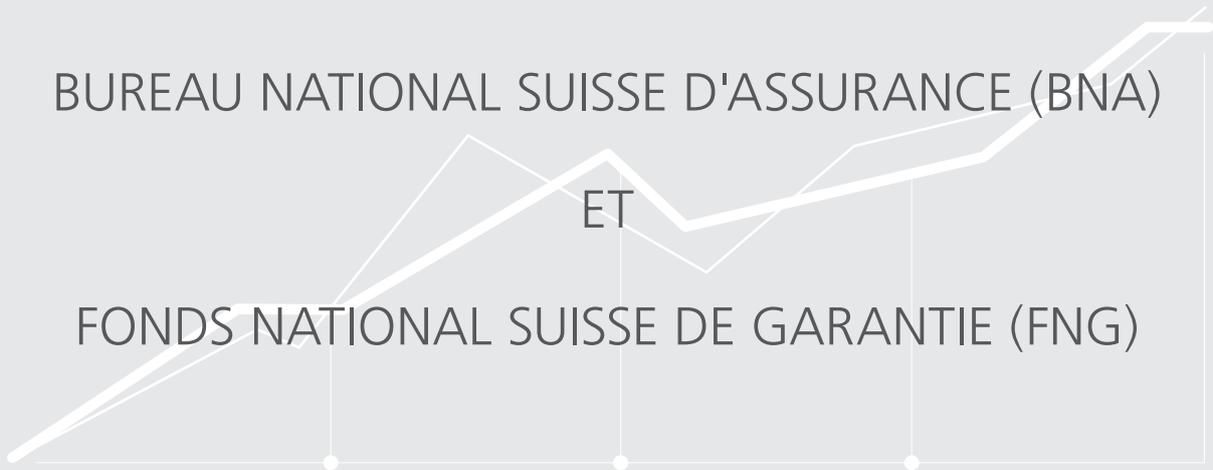


---

# COMPTES ANNUELS

## CONTENU

---



BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

ET

FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

## CONTENU

	Page
Bilan / Compte de résultat / Compte des flux de trésorerie et Annexe BNA	5
Bilan / Compte de résultat / Compte des flux de trésorerie et Annexe FNG	13
Actifs	23



---

# COMPTES ANNUELS

BILAN / COMPTE DE RÉSULTAT BNA

---

BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

## BILAN AU 31.12.2019

### BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF
<b>ACTIFS</b>		
Compte courant de la Raiffeisenbank	338 936	413 404
Compte courant de l'UBS	12 981	12 605
<b>TOTAL DES LIQUIDITÉS</b>	<b>351 917</b>	<b>426 009</b>
Créances envers les membres	103 120	98 759
Compte courant du FNG	528 082	0
Crédit d'impôt anticipé	367 623	839 926
Remboursement des correspondants (art. 4.8 RG)	8 232	1 240
Appel en garantie	0	0
Comptes de régularisation actifs	768	0
<b>TOTAL DES CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>1 007 824</b>	<b>939 925</b>
<b>TOTAL DES ACTIFS COURANTS</b>	<b>1 359 741</b>	<b>1 365 933</b>
Obligations et fonds	32 807 031	34 685 427
Actions et fonds immobiliers	7 820 321	7 612 515
Actions et fonds	10 981 435	11 265 412
Liquidités sur dépôts de fonds	11 215	20 522
<b>TOTAL DES ACTIFS FINANCIERS</b>	<b>51 620 002</b>	<b>53 583 877</b>
<b>TOTAL DES IMMOBILISATIONS</b>	<b>51 620 002</b>	<b>53 583 877</b>
<b>TOTAL DES ACTIFS</b>	<b>52 979 743</b>	<b>54 949 810</b>

---

## BILAN AU 31.12.2019

### BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

---

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF
<b>PASSIFS</b>		
Compte courant de l'assureur apériteur	179 028	155 320
Compte courant du FNG	0	3 958 257
Comptes de régularisation passifs	39 022	43 949
<b>TOTAL DES CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>218 050</b>	<b>4 157 526</b>
<b>TOTAL DES FONDS ÉTRANGERS À COURT TERME</b>	<b>218 050</b>	<b>4 157 526</b>
Fonds BNA	19 153 052	17 497 575
Fonds de solidarité	31 639 232	31 639 232
Bénéfice	1 969 408	1 655 477
<b>TOTAL DES FONDS PROPRES</b>	<b>52 761 692</b>	<b>50 792 284</b>
<b>TOTAL DES PASSIFS</b>	<b>52 979 743</b>	<b>54 949 810</b>

# COMPTES DE RÉSULTAT DU 01.01.2019 – 31.12.2019

## BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF	Budget CHF	Différence par rapport à l'année précédente	Déviations du budget
Contributions selon l'art. 76a LCR	2 210 820	2 193 028	2 170 000	0.8%	1.9%
Contributions (paiements ultérieurs pour l'année précédente)	0	122	0	- 100.0%	n/a
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS PRÉLEVÉES PAR LES MEMBRES</b>	<b>2 210 820</b>	<b>2 193 150</b>	<b>2 170 000</b>	<b>0.8%</b>	<b>1.9%</b>
Paiements du Fonds de solidarité	196 313	62 780	100 000	212.7%	- 96.3%
Intérêts pour les prestations en cas de sinistres	55 644	72 875	55 000	- 23.6%	1.2%
Accumulation du Fonds de solidarité	0	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DES CHARGES DE SINISTRES</b>	<b>251 957</b>	<b>135 655</b>	<b>155 000</b>	<b>85.7%</b>	<b>62.6%</b>
Salaires	556 751	565 541	630 000	- 1.6%	- 11.6%
Prestations sociales	131 194	131 719	161 000	- 0.4%	- 18.5%
Frais	36 728	31 285	50 000	17.4%	- 26.5%
Formation continue / cours	10 569	4 895	10 500	115.9%	0.7%
Autres charges de personnel	350	937	2 100	- 62.6%	- 83.3%
<b>TOTAL DES CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>735 591</b>	<b>734 377</b>	<b>853 600</b>	<b>0.2%</b>	<b>- 13.8%</b>
Charges des locaux	73 693	72 064	70 000	2.3%	5.3%
<b>TOTAL DES CHARGES DES LOCAUX ET DE L'ÉQUIPEMENT</b>	<b>73 693</b>	<b>72 064</b>	<b>70 000</b>	<b>2.3%</b>	<b>5.3%</b>
Imprimés, magazines, matériel de bureau	4 256	4 218	7 000	0.9%	- 39.2%
Frais de téléphone	4 282	3 856	7 000	11.0%	- 38.8%
<b>TOTAL DES CHARGES DE BUREAU ET D'ADMINISTRATION</b>	<b>8 538</b>	<b>8 074</b>	<b>14 000</b>	<b>5.7%</b>	<b>- 39.0%</b>
Informatique	93 867	120 148	120 000	- 21.9%	- 21.8%
Traductions	7 698	3 544	3 500	117.2%	119.9%
Honoraires / indemnités	58 955	84 078	91 000	- 29.9%	- 35.2%
Coûts de la comptabilité des titres	4 534	2 393	4 200	89.4%	8.0%
Prestations de l'assureur apériteur	31 754	32 976	35 000	- 3.7%	- 9.3%
Réassurance CdB	78 953	82 121	84 000	- 3.9%	- 6.0%
<b>TOTAL DES PRESTATIONS EXTERNES</b>	<b>275 761</b>	<b>325 259</b>	<b>337 700</b>	<b>- 15.2%</b>	<b>- 18.3%</b>
Réunions du comité de direction / assemblée des membres	7 573	7 556	21 000	0.2%	- 63.9%
Claims Conference	54 050	62 177	59 500	- 13.1%	- 9.2%
<b>TOTAL DES ACTIVITÉS DES ASSOCIATIONS</b>	<b>61 622</b>	<b>69 733</b>	<b>80 500</b>	<b>- 11.6%</b>	<b>- 23.5%</b>

# COMPTES DE RÉSULTAT DU 01.01.2019 – 31.12.2019

## BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF	Budget CHF	Différence par rapport à l'année précédente	Déviations du budget
Cotisation au CdB	34 621	37 020	42 000	- 6.5%	- 17.6%
Réunions du CdB en Suisse	0	0	5 000	n/a	- 100.0%
Diverses contributions	2 800	3 054	4 000	- 8.3%	- 30.0%
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS</b>	<b>37 421</b>	<b>40 074</b>	<b>51 000</b>	<b>- 6.6%</b>	<b>- 26.6%</b>
Cas de l'Organisme d'information	947 200	992 434	1 100 000	- 4.6%	- 13.9%
TVA KOS CH00067201	0	0	66 500	n/a	- 100.0%
<b>TOTAL DES CHARGES DIVERSES</b>	<b>947 200</b>	<b>992 434</b>	<b>1 166 500</b>	<b>- 4.6%</b>	<b>- 18.8%</b>
Frais sinistres V	74 313	118 685	120 000	- 37.4%	- 38.1%
Enquête concernant l'assurance à l'étranger	35 174	28 056	50 000	25.4%	- 29.7%
<b>TOTAL DES CHARGES STATUTAIRES</b>	<b>109 487</b>	<b>146 741</b>	<b>170 000</b>	<b>- 25.4%</b>	<b>-35.6%</b>
Revenus des titres / des intérêts	1 079 122	1 317 620	1 050 000	- 18.1%	2.8%
Augmentation de valeur / gains de prix des titres	983 424	845 580	360 000	16.3%	173.2%
<b>TOTAL DES REVENUS DU CAPITAL</b>	<b>2 062 546</b>	<b>2 163 200</b>	<b>1 410 000</b>	<b>- 4.7%</b>	<b>46.3%</b>
Frais bancaires	132 742	139 707	130 000	- 5.0%	2.1%
Frais d'intérêt	48	109	0	- 56.1%	n/a
Amortissements / pertes sur les titres	48	36 645	0	- 99.9%	n/a
Pertes non réalisées sur les titres	7 873	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>140 712</b>	<b>176 461</b>	<b>130 000</b>	<b>- 20.3%</b>	<b>8.2%</b>
Revenu relatif à une autre période	338 025	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DU REVENU RELATIF À UNE AUTRE PÉRIODE</b>	<b>338 025</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>n/a</b>	<b>n/a</b>
<b>BÉNÉFICE ANNUEL</b>	<b>1 969 408</b>	<b>1 655 477</b>	<b>551 700</b>	<b>19.0%</b>	<b>257.0%</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>4 611 390</b>	<b>4 356 350</b>	<b>3 580 000</b>	<b>5.9%</b>	<b>28.8%</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>2 641 982</b>	<b>2 700 873</b>	<b>3 028 300</b>	<b>- 2.2%</b>	<b>- 12.8%</b>

## COMPTES DES FLUX DE TRÉSORERIE

### BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	en CHF 2019	en CHF 2018
Etat des liquidités 01.01.	426 009	211 323
Etat des liquidités 31.12.	351 917	426 009
<b>VARIATION DU FONDS DES LIQUIDITÉS</b>	<b>- 74 092</b>	<b>214 686</b>
Bénéfice annuel	1 969 408	1 655 477
Amortissements	0	0
Variation des réserves	0	0
Variation des créances à court terme	- 67 899	- 399 708
Variation des passifs courants	- 3 939 476	- 3 752 380
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES</b>	<b>- 2 037 967</b>	<b>- 2 496 611</b>
Investissements financiers	1 963 875	2 711 297
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>	<b>1 963 875</b>	<b>2 711 297</b>
Variation des fonds propres		
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>VARIATION DU FONDS DES LIQUIDITÉS</b>	<b>- 74 092</b>	<b>214 686</b>

---

# ANNEXE AU 31 DÉCEMBRE 2019

## BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

---

### NOM, OBJET, FORME JURIDIQUE ET SIÈGE SOCIAL

Le Bureau National Suisse d'Assurance (BNA) est un organisme prévu par la loi suisse sur la circulation routière (LCR) qui remplit les tâches légales suivantes (art. 74 de la loi sur la circulation routière):

- a) La responsabilité pour les dommages causés par des véhicules à moteur et des remorques étrangers en Suisse et au Liechtenstein, dans la mesure où une obligation d'assurance existe en vertu de cette loi.
- b) L'exploitation de l'Organisme d'information conformément à l'article 79a.
- c) La coordination de la conclusion d'assurances-frontière pour les véhicules à moteur entrant en Suisse et au Liechtenstein qui ne disposent pas de l'assurance nécessaire.

En outre, le BNA garantit, sur la base d'accords internationaux, les obligations de ses sociétés membres à l'étranger envers les bureaux d'assurance qui y sont établis. Dans le bilan, les obligations potentielles correspondantes sont couvertes par le poste "Fonds de solidarité".

L'association a son siège à Zurich et a des succursales à Lausanne et à Lugano. De plus amples informations sur le BNA sont disponibles sur le site [www.nbi-ngf.ch](http://www.nbi-ngf.ch).

### INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES PRINCIPES APPLIQUÉS DANS LES COMPTES ANNUELS

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du nouveau droit suisse sur la présentation des comptes (32ème Titre du Code des obligations).

La comptabilité et la tenue des comptes se font en monnaie locale (francs suisses).

### PRINCIPES DE COMPTABILITÉ ET D'ÉVALUATION

Les actifs financiers sont évalués selon le principe de la valeur la plus basse. Les autres postes sont présentés à leur valeur nominale.

### NOMBRE D'EMPLOIS À TEMPS PLEIN EN MOYENNE ANNUELLE

Le nombre d'emplois à temps plein en 2018 et en 2019 était inférieur à dix.

### NOTES SUR LES POSTES EXTRAORDINAIRES, NON RÉCURRENTS OU NON PÉRIODIQUES DU COMPTE DE RÉSULTAT

Il n'y a eu aucun événement extraordinaire, non récurrent ou non périodique significatif au cours de la période de référence ou de la période précédente.

### ÉVÉNEMENTS IMPORTANTS SURVENUS APRÈS LA DATE DE CLÔTURE DU BILAN

Aucun événement significatif susceptible d'influencer la représentativité des comptes annuels 2019 ou qui devrait être présenté ici n'est survenu après la date du bilan.



---

# COMPTES ANNUELS

BILAN / COMPTE DE RÉSULTAT FNG

---



FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

# BILAN AU 31.12.2019

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF
<b>ACTIFS</b>		
Compte courant de la Raiffeisenbank 7154 0	2 522	4 194
Compte courant de la Raiffeisenbank 7159 2	1 267 571	1 189 847
Compte courant de l'UBS	2 059 006	2 669 092
<b>TOTAL DES LIQUIDITÉS</b>	<b>3 329 099</b>	<b>3 863 133</b>
Créances des membres	979 637	938 206
Compte courant du BNA	0	3 958 257
Crédit d'impôt anticipé	922 609	1 610 632
Comptes de régularisation actifs	1 265	0
<b>TOTAL DES CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>1 903 511</b>	<b>6 507 096</b>
Prétentions de recours pour sinistres	970 297	527 460
Corrections de la valeur des prétentions de recours	- 97 030	- 52 746
<b>TOTAL DES CRÉANCES À LONG TERME</b>	<b>873 267</b>	<b>474 714</b>
<b>TOTAL DES ACTIFS COURANTS</b>	<b>6 105 877</b>	<b>10 844 943</b>
Obligations et fonds	101 803 544	86 536 062
Actions et fonds immobiliers	22 105 990	19 594 767
Actions et fonds	32 497 042	29 768 848
Liquidités sur dépôts de fonds	45 239	77 842
<b>TOTAL DES ACTIFS FINANCIERS</b>	<b>156 451 815</b>	<b>135 977 519</b>
<b>TOTAL DES IMMOBILISATIONS</b>	<b>156 451 815</b>	<b>135 977 519</b>
<b>TOTAL DES ACTIFS</b>	<b>162 557 692</b>	<b>146 822 462</b>

—

## BILAN AU 31.12.2019

### FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

—

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF
<b>PASSIFS</b>		
Compte courant de l'assureur apériteur	959 829	676 812
Compte courant du BNA	528 082	0
Comptes de régularisation passifs	56 522	51 418
<b>TOTAL DES CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>1 544 432</b>	<b>728 230</b>
<b>TOTAL DES FONDS ÉTRANGERS À COURT TERME</b>	<b>1 544 432</b>	<b>728 230</b>
Réserves pour sinistres	26 234 000	25 578 000
<b>TOTAL DES CRÉANCES À LONG TERME</b>	<b>26 234 000</b>	<b>25 578 000</b>
<b>TOTAL DES FONDS ÉTRANGERS À LONG TERME</b>	<b>26 234 000</b>	<b>25 578 000</b>
Fonds FNG	7 000 000	7 000 000
Couverture des faillites	127 716 232	113 489 566
Bénéfice	63 028	26 666
<b>TOTAL DES FONDS PROPRES</b>	<b>134 779 260</b>	<b>120 516 232</b>
<b>TOTAL DES PASSIFS</b>	<b>162 557 692</b>	<b>146 822 462</b>

# COMPTES DE RÉSULTAT DU 01.01.2019 – 31.12.2019

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF	Budget CHF	Différence par rapport à l'année précédente	Déviations du budget
Contributions selon l'art. 76a LCR	21 002 785	20 833 770	20 630 000	0.8%	1.8%
Contributions (paiements ultérieurs pour l'année précédente)	0	1 156	0	- 100.0%	n/a
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS PRÉLEVÉES PAR LES MEMBRES</b>	<b>21 002 785</b>	<b>20 834 927</b>	<b>20 630 000</b>	<b>0.8%</b>	<b>1.8%</b>
Indemnités	6 161 885	6 076 043	8 000 000	1.4%	- 23.0%
Variation des correctifs de valeur	44 284	16 892	0	162.2%	n/a
Honoraires de gestion	2 016 026	2 051 476	2 400 000	- 1.7%	- 16.0%
Variation des provisions pour sinistres	656 000	1 378 000	0	- 52.4%	n/a
Expertises des véhicules	322 222	360 752	400 000	- 10.7%	- 19.4%
Intérêts pour les prestations en cas de sinistres	11 091	10 937	15 000	1.4%	- 26.1%
Accumulation du Fonds de couverture des faillites	14 200 000	12 500 000	12 000 000	13.6%	18.3%
<b>TOTAL DES CHARGES DE SINISTRES</b>	<b>23 411 509</b>	<b>22 394 099</b>	<b>22 815 000</b>	<b>4.5%</b>	<b>2.6%</b>
Salaires	238 607	242 375	270 000	- 1.6%	- 11.6%
Prestations sociales	54 327	56 451	69 000	- 3.8%	- 21.3%
Frais	15 194	13 508	20 000	12.5%	- 24.0%
Formation continue / cours	4 530	2 098	4 500	115.9%	0.7%
Autres charges de personnel	150	402	900	- 62.6%	- 83.3%
<b>TOTAL DES CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>312 808</b>	<b>314 833</b>	<b>364 400</b>	<b>- 0.6%</b>	<b>- 14.2%</b>
Charges des locaux	31 583	30 885	30 000	2.3%	5.3%
<b>TOTAL DES CHARGES DES LOCAUX ET DE L'ÉQUIPEMENT</b>	<b>31 583</b>	<b>30 885</b>	<b>30 000</b>	<b>2.3%</b>	<b>5.3%</b>
Imprimés, magazines, matériel de bureau	1 824	1 808	3 000	0.9%	- 39.2%
Frais de téléphone	1 835	1 653	3 000	11.0%	- 38.8%
<b>TOTAL DES CHARGES DE BUREAU ET D'ADMINISTRATION</b>	<b>3 659</b>	<b>3 460</b>	<b>6 000</b>	<b>5.7%</b>	<b>- 39.0%</b>
Informatique	40 229	51 492	50 000	- 21.9%	- 19.5%
Traductions	214	1 519	1 500	- 85.9%	- 85.7%
Honoraires / indemnités	66 856	50 465	39 000	32.5%	71.4%
Coûts de la comptabilité des titres	12 079	5 235	9 800	130.7%	23.3%
Prestations de l'assureur apériteur	13 609	14 132	15 000	- 3.7%	- 9.3%
Réassurance CdB	78 852	82 131	84 000	- 4.0%	- 6.1%
<b>TOTAL DES PRESTATIONS EXTERNES</b>	<b>211 838</b>	<b>204 974</b>	<b>199 300</b>	<b>3.3%</b>	<b>6.3%</b>

# COMPTES DE RÉSULTAT DU 01.01.2019 – 31.12.2019

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF	Budget CHF	Différence par rapport à l'année précédente	Déviations du budget
Réunions du comité de direction / assemblée des membres	3 245	3 238	9 000	0.2%	- 63.9%
Claims Conference	23 164	26 647	25 500	- 13.1%	- 9.2%
Divers événements de formation	8 017	0	12 000	n/a	- 33.2%
<b>TOTAL DES ACTIVITÉS DES ASSOCIATIONS</b>	<b>34 427</b>	<b>29 886</b>	<b>46 500</b>	<b>15.2%</b>	<b>- 26.0%</b>
Contribution au CdB	12 425	11 697	18 000	6.2%	- 31.0%
Diverses contributions	2 193	2 315	3 000	- 5.3%	- 26.9%
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS</b>	<b>14 618</b>	<b>14 012</b>	<b>21 000</b>	<b>4.3%</b>	<b>- 30.4%</b>
TVA KOS CH00067201	0	0	28 500	n/a	- 100%
<b>TOTAL DES CHARGES DIVERSES</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28 500</b>	<b>n/a</b>	<b>- 100%</b>
Revenus des titres / des intérêts	2 747 169	2 569 542	2 450 000	6.9%	12.1%
Augmentation de valeur / gains de prix des titres	1 070 185	0	840 000	n/a	27.4%
<b>TOTAL DES REVENUS DU CAPITAL</b>	<b>3 817 354</b>	<b>2 569 542</b>	<b>3 290 000</b>	<b>48.6%</b>	<b>16.0%</b>
Frais bancaires	375 651	314 923	300 000	19.3%	25.2%
Frais d'intérêt	1 198	2 372	0	- 49.5%	n/a
Amortissements / pertes sur les titres	0	14 813	0	- 100%	n/a
Pertes non réalisées sur les titres	21 797	53 545	0	- 59.3%	n/a
<b>TOTAL DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>398 645</b>	<b>385 653</b>	<b>300 000</b>	<b>3.4%</b>	<b>32.9%</b>
Revenu relatif à une autre période	338 025	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DU REVENU RELATIF À UNE AUTRE PÉRIODE</b>	<b>338 025</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>n/a</b>	<b>n/a</b>
<b>BÉNÉFICE ANNUEL</b>	<b>63 028</b>	<b>26 666</b>	<b>109 300</b>	<b>136.4%</b>	<b>- 42.3%</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>24 820 139</b>	<b>23 404 468</b>	<b>23 920 000</b>	<b>6.0%</b>	<b>3.8%</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>24 757 111</b>	<b>23 377 802</b>	<b>23 810 700</b>	<b>5.9%</b>	<b>4.0%</b>

# COMPTÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	en CHF 2019	en CHF 2018
Etat des liquidités 01.01.	3 863 133	5 634 815
Etat des liquidités 31.12.	3 329 099	3 863 133
<b>VARIATION DU FONDS DES LIQUIDITÉS</b>	<b>- 534 034</b>	<b>- 1 771 682</b>
Bénéfice annuel	63 028	26 666
Amortissements	0	0
Variation des réserves	656 000	1 378 000
Variation des créances à court terme	4 603 585	3 036 988
Variation des créances à long terme	- 398 553	- 152 027
Variation des passifs courants	816 202	- 349 444
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES</b>	<b>5 740 262</b>	<b>3 940 183</b>
Investissements financiers	- 20 474 296	- 18 211 865
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>	<b>- 20 474 296</b>	<b>- 18 211 865</b>
Variation des fonds propres	14 200 000	12 500 000
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>	<b>14 200 000</b>	<b>12 500 000</b>
<b>VARIATION DU FONDS DES LIQUIDITÉS</b>	<b>- 534 034</b>	<b>- 1 771 682</b>



---

# ANNEXE AU 31 DÉCEMBRE 2019

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

---

### NOM, OBJET, FORME JURIDIQUE ET SIÈGE SOCIAL

Le Fonds National Suisse de Garantie (FNG) est un organisme prévu par la loi suisse sur la circulation routière (LCR) qui remplit les tâches légales suivantes (art. 76 de la loi sur la circulation routière):

- a) Il couvre la responsabilité pour les dommages causés en Suisse et au Liechtenstein par:
  - a. les véhicules à moteur et les remorques non identifiés ou non assurés, dans la mesure où il existe une obligation d'assurance en vertu de la présente loi.
  - b. les cyclistes ou les utilisateurs d'équipements similaires à des véhicules, à condition que le responsable ne puisse être identifié ou que le dommage ne soit pas couvert par le responsable ou par une assurance responsabilité civile ou par une personne responsable du responsable ou par toute autre assurance.
- b) Il couvre la responsabilité pour les dommages causés par les véhicules à moteur et les remorques immatriculés en Suisse et au Liechtenstein lorsque des procédures de faillite ont été ouvertes à l'encontre de l'assureur en responsabilité civile tenu aux prestations.
- c) Il gère l'Organisme d'indemnisation conformément à l'article 79d.

En outre, le FNG couvre les faillites des sociétés membres du Liechtenstein sur la base d'accords internationaux, dans la mesure où ces faillites concernent des activités de responsabilité civile automobile exercées dans l'EEE en libre prestation de services.

L'association a son siège à Zurich et a des succursales à Lausanne et à Lugano. De plus amples informations sur le FNG sont disponibles sur le site [www.nbi-ngf.ch](http://www.nbi-ngf.ch).

### INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES PRINCIPES APPLIQUÉS DANS LES COMPTES ANNUELS

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du nouveau droit suisse sur la présentation des comptes (32ème Titre du Code des obligations).

La comptabilité et la tenue des comptes se font en monnaie locale (francs suisses).

### PRINCIPES DE COMPTABILITÉ ET D'ÉVALUATION

Les actifs financiers sont évalués selon le principe de la valeur la plus basse. Les autres postes sont présentés à leur valeur nominale. En ce qui concerne les réserves techniques, elles sont calculées à l'aide de méthodes actuarielles.

Les sinistres du FNG sont calculés selon la même méthode que ceux de l'assureur apériteur. Pour cette raison et aussi en raison de la quantité réduite de données à disposition du FNG, la constitution des réserves est basée sur la méthode de l'assureur apériteur.

### FONDS DE COUVERTURE DES FAILLITES

Au cours de l'exercice 2016, une société membre du Liechtenstein a été mise en faillite. Cette faillite pèsera probablement sur les comptes du FNG dans les années à venir. Actuellement, les réserves requises pour les cas à couvrir s'élèvent à 1,4 million de francs suisses.

## NOMBRE D'EMPLOIS À TEMPS PLEIN EN MOYENNE ANNUELLE

Le nombre d'emplois à temps plein en 2018 et en 2019 était inférieur à dix.

## NOTES SUR LES POSTES EXTRAORDINAIRES, NON RÉCURRENTS OU NON PÉRIODIQUES DU COMPTE DE RÉSULTAT

Il n'y a eu aucun événement extraordinaire, non récurrent ou non périodique significatif au cours de la période de référence ou de la période précédente.

## ÉVÉNEMENTS IMPORTANTS SURVENUS APRÈS LA DATE DE CLÔTURE DU BILAN

Aucun événement significatif susceptible d'influencer la représentativité des comptes annuels 2019 ou qui devrait être présenté ici n'est survenu après la date du bilan.

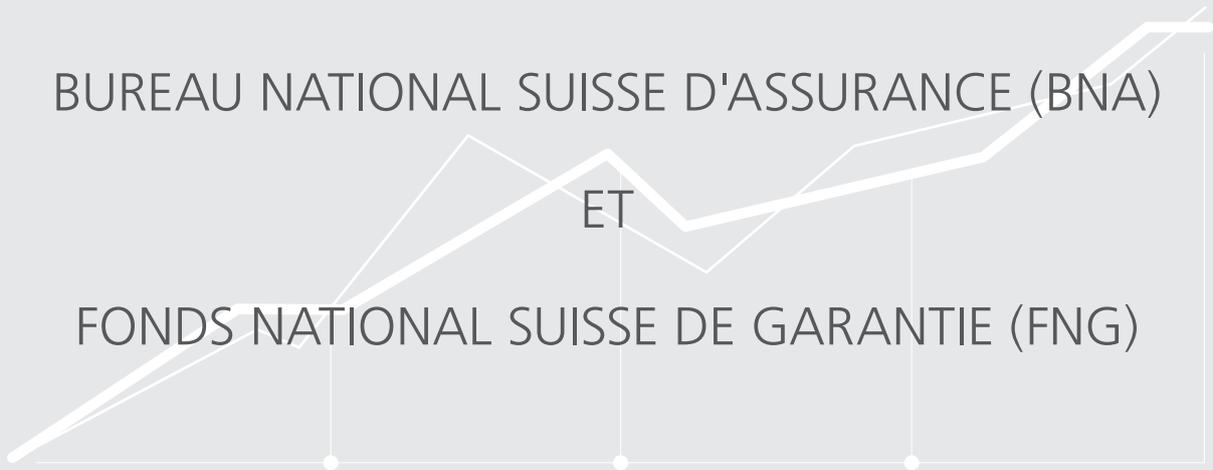


---

# COMPTES ANNUELS

## PORTEFEUILLES

---



The chart displays two data series: a solid white line representing the Bureau National Suisse d'Assurance (BNA) and a thin grey line representing the Fonds National Suisse de Garantie (FNG). Both series show an overall upward trend with some fluctuations. The BNA line is consistently higher than the FNG line. Vertical dashed lines connect the data points on the lines to the horizontal axis.

BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

ET

FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

—

## PORTEFEUILLES AU 31.12.2019

### BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

—

Catégorie d'investissement CHF en %

#### ASSET ALLOCATION (À LA VALEUR DE MARCHÉ)

Actifs à court terme et liquides	11 210	0.0
Obligations en CHF (incl. obligations convertibles)	30 534 278	50.7
Obligations en devises étrangères	3 591 118	6.0
Actions suisses	5 110 785	8.5
Actions internationales	7 003 035	11.6
Immobiliers (indirects)	13 951 030	23.2
<b>TOTAL PAR MANDAT</b>	<b>60 201 456</b>	<b>100.0</b>

---

## PORTEFEUILLES AU 31.12.2019

### FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

---

Catégorie d'investissement CHF en %

#### ASSET ALLOCATION (À LA VALEUR DE MARCHÉ)

Actifs à court terme et liquides	45 240	0.0
Obligations en CHF (incl. obligations convertibles)	94 097 855	52.7
Obligations en devises étrangères	10 952 477	6.1
Actions suisses	14 436 655	8.1
Actions internationales	20 156 722	11.3
Immobiliers (indirects)	39 006 242	21.8
<b>TOTAL PAR MANDAT</b>	<b>178 695 191</b>	<b>100.0</b>

**nbi  ngf**

**Bureau National Suisse d'Assurance  
Fonds National Suisse de Garantie**

Boîte postale, CH-8085 Zurich  
Téléphone +41 44 628 65 19  
E-Mail: [info@nbi-ngf.ch](mailto:info@nbi-ngf.ch)